Annex 10

referred to in Chapter 10

Expropriation

1. The Parties confirm their shared understanding that paragraph 1 of Article 10.9 addresses the following two situations:

(a) the first situation is direct expropriation, where investments are nationalized or otherwise directly expropriated through formal transfer of title or outright seizure; and

(b) the second situation is indirect expropriation, where a measure or series of measures of a Party has an effect equivalent to direct expropriation without formal transfer of title or outright seizure.

2. The determination of whether a measure or series of measures by a Party, in a specific fact situation, constitutes an indirect expropriation requires a case-by-case, fact-based inquiry that considers, among other factors:

(a) the economic impact of the measure although the fact that a measure or series of measures by a Party has an adverse effect on the economic value of an investment, standing alone, does not establish that an indirect expropriation has occurred;

(b) the extent to which the measure interferes with distinct, reasonable investment-backed expectations; and

(c) the character of the measure, including its objectives.

3. Except in such circumstances as when a measure or series of measures is so severe in the light of its purpose that it cannot be reasonably viewed as having been adopted and applied in good faith, non-discriminatory measures of a Party that are designed and applied to protect legitimate public welfare objectives do not constitute indirect expropriation.

告　　示

○外務省告示第百五十三号

平成二十七年二月十日に東京で署名された経済上の連携に関する日本国とモンゴル国との間の協定について、同協定の効力発生に必要なそれぞれの国内法上の手続が完了した旨を通告する外交上の公文の交換は、平成二十八年五月八日にウランバートルで行われた。よって、同協定は、その第十七・四条の規定に従い、平成二十八年六月七日に効力を生ずる。

平成二十八年五月九日

外務大臣　岸田　文雄

○外務省告示第百五十四号

平成二十七年二月十日に東京で経済上の連携に関する日本国とモンゴル国との間の協定が署名された際、同協定第一・十二条の規定に基づく日本国政府とモンゴル国政府との間の実施取極の署名がモンゴル国政府との間に行われた。

平成二十八年五月九日

外務大臣　岸田　文雄

経済上の連携に関する日本国とモンゴル国との間の協定第一・十二条の規定に基づく日本国政府とモンゴル国政府との間の実施取極

目次

前文
第一章　総則
第一・一条　定義
第二章　税関手続及び貿易円滑化
第二・一条　協力
第二・二条　情報通信技術
第二・三条　危険度に応じた管理手法
第二・四条　不正取引への対応
第二・五条　知的財産権
第二・六条　情報の交換
第二・七条　税関手続及び貿易円滑化に関する小委員会
第三章　競争
第三・一条　目的
第三・二条　定義
第三・三条　通報
第三・四条　執行活動における協力
第三・五条　情報の交換
第三・六条　執行活動の調整
第三・七条　一方の締約国における反競争的行為であって他方の締約国政府の利益に悪影響を及ぼすものに関する協力
第三・八条　執行活動に関する紛争の回避